

**Комитет по образованию Санкт-Петербурга  
Государственное бюджетное нетиповое образовательное учреждение  
«Санкт-Петербургский городской Дворец творчества юных»**

**УТВЕРЖДАЮ  
Генеральный директор**

«    »

**М.Р. Катунова**

**2015 года**

**Положение  
о городском фестивале-конкурсе чтецов  
«Ветры горы разрушают – слово народы подымает»  
ко дню Памяти А.С.Пушкина  
(для инофонов)  
(в рамках реализации программы «Толерантность»)  
2015-2016 учебный год**

«...Слух обо мне пройдёт по всей Руси великой.  
И назовёт меня всяк сущий в ней язык:  
И гордый внук славян, и финн, и ныне дикий  
Тунгус, и друг степей – калмык...»

А.С.Пушкин

**1. Общие положения.**

Городской фестиваль-конкурс чтецов «Ветры горы разрушают – слово народы подымает» проводится с целью развития творческих и коммуникативных способностей детей-инофонов через публичные выступления с художественным словом.

Конкурс посвящён Дню Памяти А.С.Пушкина и призван объединить людей разных национальностей на основе поэзии и живой звучащей разноязычной речи.

**2. Цели и задачи.**

**Целью** фестиваля-конкурса является объединение людей на основе любви к своему родному языку и уважению к языку иному.

**Задачи фестиваля-конкурса:**

- выявление талантливых исполнителей из среды инофонов (людей, чей родной язык – не русский);
- адаптация инофонов к культуре Санкт-Петербурга через поэтическое творчество русских поэтов и их переводы на языки стран Содружества независимых государств;
- укрепление взаимоотношений родителей и детей через помощь в сохранении и поддержании национальной языковой культуры ребёнка;



- привлечение учителей общеобразовательных школ и педагогов дополнительного образования для решения ими проблем качественного усвоения гуманитарных дисциплин детьми-инофонами.

### **3. Учредители и организаторы**

- Комитет по образованию Санкт-Петербурга;
- Государственное бюджетное нетиповое образовательное учреждение «Санкт-Петербургский городской Дворец творчества юных»;
- Городское методическое объединение педагогов дополнительного образования по направлению «художественное слово»;
- Отделение дополнительного образования детей ГБОУ СОШ № 333 Невского района Санкт-Петербурга;
- Муниципальные органы управления

### **4. Участники фестиваля-конкурса.**

К участию в городском фестивале-конкурсе приглашаются исполнители-инофоны (соло), дуэты (пары), коллективы (от 3-х человек) художественного слова учреждений и отделений дополнительного образования и общеобразовательных учреждений, прошедшие предварительный отбор в своих учреждениях.

#### **Возрастные категории участников:**

- Младшая возрастная категория: 7 – 10 лет;
- Средняя возрастная категория: 11 – 14 лет;
- Старшая возрастная категория: 14 – 18 лет.

### **5. Номинации:**

«ПУШКИНСКАЯ ПОЭЗИЯ»;  
«НАЦИОНАЛЬНАЯ ПОЭЗИЯ»;  
«РУССКАЯ ПОЭЗИЯ».

### **6. Условия участия в фестивале-конкурсе.**

В фестивале-конкурсе могут участвовать дети любой национальности, кроме русской, в возрасте от 7 до 18 лет.

Конкурсант может подготовить:

- стихотворение А.С. Пушкина на русском языке, его перевод на свой национальный язык (номинация «ПУШКИНСКАЯ ПОЭЗИЯ»);
- стихотворение своего национального поэта на русском языке и это же стихотворение на своём родном языке: азербайджанском, белорусском, украинском, казахском и других языках стран Содружества Независимых Государств (номинация «НАЦИОНАЛЬНАЯ ПОЭЗИЯ»);
- стихотворение любого русского поэта и его перевод на свой национальный язык (номинация «РУССКАЯ ПОЭЗИЯ»).

Время индивидуального выступления – не более 3-х минут, коллективного – не более 5-ти минут.

Конкурсный переведённый репертуар должен быть профессиональным авторским высокохудожественным, литературным и опубликованным в печатных изданиях.

Допустимо музыкальное/звуковое оформление (указать в заявке).



## 7. Критерии оценки.

### *Зрительское восприятие (макс.15 баллов):*

- внешний вид;
- мышечная свобода;
- жесты, мимика, движения.

### *Слуховое восприятие (макс.20 баллов):*

- свобода звучания голоса;
- дикционная чёткость;
- культура речи (и русской и родной);
- богатство интонирования (и русского и родного).

### *Речевое взаимодействие (макс.30 баллов):*

- действенность выхода;
- общение;
- учёт аудитории;
- видения и отношение;
- художественная перспектива;
- степень эмоционального воздействия.

Оценки ставятся по пятибалльной системе с добавлением плюсов и минусов (+, -). Максимальная оценка 65 баллов.

## 8. Проведение конкурса-фестиваля.

Конкурс-фестиваль проводится в два тура:

1 тур (отборочный): **16 и 17 января 2016 года** с 11.00 до 18.00.

2 тур (финальный): **22 и 23 января 2016 года** с 11.00 до 17.00.

### *Место проведения:*

Малый концертный зал (кабинет № 20, отдел художественного воспитания Аничкова дворца).

**Праздник-награждение состоится 8 февраля в 15.00.**

### *Место проведения:*

Концертный зал Музея А.С. Пушкина (Всероссийский музей и мемориальная квартира: Наб. р. Мойки, 12).

## 9. Жюри.

В жюри конкурса приглашаются профессиональные чтецы, преподаватели сценической речи, писатели и поэты, представители национально-культурных автономий.

В состав жюри не имеют права входить представители участников конкурса.

## 10. Награждение участников фестиваля-конкурса:

- **Победителями** становятся участники в каждой возрастной категории и каждой номинации (**всего 9**);
- **Лауреатами I, II, III степени** становятся участники в каждой номинации и в каждой возрастной категории (**всего 27**);
- **Дипломантами I, II, III степени (всего 27)** становятся участники в каждой номинации и каждой возрастной категории;
- **Благодарность** за подготовку победителей, лауреатов и дипломантов фестиваля-конкурса выдаётся педагогам;



- жюри имеет право присуждать отдельным участникам «Специальный диплом жюри» за особые творческие достижения в жанре «Художественное слово», который приравнивается к званию Дипломанта III степени;
- Сертификаты участников выдаются по желанию.

### 11. Информационная поддержка конкурса.

Информационную поддержку фестиваля-конкурса оказывает Российская национальная библиотека, отдел национальных литератур (телефон: 415-97-79). Московский проспект 165/2. Метро «Парк Победы»

### 12. Контактная информация:

Заявки на участие в конкурсе принимаются до 10 января 2016 года.

Форма заявки дана в Приложении. Заявки принимаются по электронному адресу: [sb180863@mail.ru](mailto:sb180863@mail.ru). Справки по телефону: 8-911-118-77-29.

Руководитель ГМО

С.Н. Белощенко

Зав. отделом художественного воспитания

А.П.Грибанова

Согласовано:

Зам. генерального директора

А.С.Фирсанов



Приложение 1

(на бланке учреждения)

Заявка на участие в Открытом городском конкурсе-фестивале чтецов  
«Ветры горы разрушают – слово народы подымает»

Наименование учреждения (в соответствии с уставом) \_\_\_\_\_

Район города \_\_\_\_\_

Педагог (фамилия, имя, отчество полностью) \_\_\_\_\_

Контактный телефон \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

№ п/п	Фамилия, имя конкурсанта	Возраст участника конкурса	Автор, название исполняемого произведения; автор перевода (обязательно!) НОМИНАЦИЯ	Время исполнения	Язык исполняемого произведения

Руководитель учреждения \_\_\_\_\_

М.П.